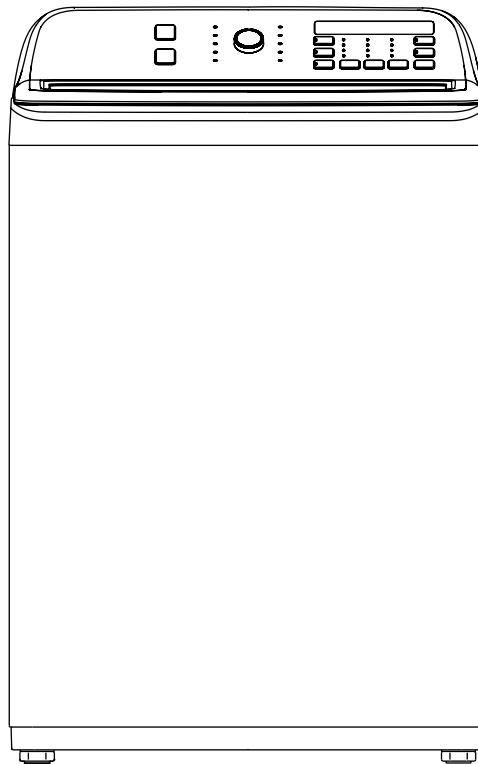


INSIGNIA™

Lavadora de carga superior

NS-WMT41WA5



Contenido

Introducción	3
Instrucciones importantes de seguridad	3
Características	8
Contenido del paquete	8
Componentes principales	8
Desembalaje de su lavadora	9
Para elegir un lugar	10
Dimensiones de la lavadora y medidas de la instalación	10
Requisitos eléctricos	12
Requisitos del agua	12
Requisitos de drenaje	12
Instalación de su lavadora	13
Herramientas que necesitará	13
Instrucciones de paso a paso	13
Uso de su lavadora	19
Panel de control	19
Lavado de una carga	20
Configuración del bloqueo de los controles	22
Opciones y ajustes de la lavadora	22
Limpieza del exterior	24
Limpieza del interior	24
Limpieza del panel de control	24
Limpieza del compartimiento de detergente, de blanqueador o de suavizante	24
Limpieza de la tina	24
Almacenamiento de su lavadora	24
Localización y corrección de fallas	25
Comprensión de los códigos de error	26
Especificaciones	27
GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO	28

Introducción

Felicitaciones por comprar un producto de alta calidad de Insignia. Su NS-WMT41WA5 representa el estado de la técnica en la tecnología de lavadora de carga superior y está diseñada para un rendimiento confiable y sin problemas.

Instrucciones importantes de seguridad

Lea todas las instrucciones antes del uso.

Guarde estas instrucciones.

Esta *Guía del usuario* contiene información importante sobre la instalación, el uso y el cuidado de su electrodoméstico. Lea atentamente esta guía antes de instalar y utilizar esta máquina para evitar lesiones y daños a la propiedad.

Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes de esta guía no cubren todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Es su responsabilidad usar el sentido común, la precaución y el cuidado al instalar, mantener y operar su lavadora.



ADVERTENCIA

Esto indica que los peligros o prácticas inseguras pueden causar **lesiones personales graves o la muerte.**

Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o lesiones personales cuando utilice su lavadora, **DEBE** seguir estas precauciones básicas de seguridad.



CUIDADO

Esto indica que los peligros o prácticas inseguras pueden causar **daños menores la persona o a la propiedad.**



Este símbolo indica que hay instrucciones importantes de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a su lavadora.



Advertencia sobre la Proposición 65 del estado de California

El acta de Agua Potable y aplicación tóxica de California requiere que el Gobernador de California publique una lista de sustancias conocidas por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos y exige que las empresas adviertan de la posible exposición a dichas sustancias. Este producto contiene productos químicos que el Estado de California reconoce como causantes de cáncer defectos congénitos o daños al sistema reproductivo. Este aparato puede causar una exposición de bajo nivel a algunas de las sustancias listadas, incluyendo benceno, formaldehído y monóxido de carbono.



ADVERTENCIA

No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato.

Precauciones básicas



ADVERTENCIA

- 1 Lea todas las instrucciones antes de usar el microondas.
- 2 Utilice este electrodoméstico únicamente para los fines a que se describen en esta *Guía del usuario*.
- 3 Antes de su uso, la lavadora debe estar instalada correctamente como se describe en esta guía.

- 4 Siga siempre las instrucciones de cuidado del tejido suministradas por el fabricante de la prenda.
- 5 No añada gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado, ni lave o seque artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, empapados o manchados con estas sustancias, ya que desprenden vapores que podrían inflamarse o explotar.
- 6 No permita que los niños jueguen con o dentro del aparato. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos.
- 7 Antes de retirar el aparato o desecharlo, retire la tapa del compartimiento de lavado.
- 8 No toque el aparato si la tina se está moviendo.
- 9 No instale ni guarde este aparato en lugares expuestos a las condiciones climáticas o de congelación.
- 10 No manipule los controles.
- 11 El gas de hidrógeno es explosivo. Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dos semanas o más, antes de usar una lavadora, encienda todos los grifos de agua caliente y deje que el agua fluya de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. El gas es inflamable, así que no fume ni use una llama abierta durante este tiempo.
- 12 Mantenga el área debajo y alrededor de su electrodoméstico libre de materiales combustibles (pelusa, papel, trapos, etc.), gasolina, productos químicos y otros vapores y líquidos inflamables.
- 13 No coloque objetos expuestos al aceite en su lavadora. Los artículos contaminados con aceite de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar que una carga se incendie.
- 14 Esta lavadora no está diseñada para uso marítimo o para instalaciones móviles, como en vehículos recreacionales, aviones y otras plataformas móviles.
- 15 Cierre los grifos de agua y desenchufe la lavadora si la máquina se deja durante un período de tiempo prolongado, como durante las vacaciones.
- 16 El material de embalaje puede ser peligroso para los niños. ¡Existe el riesgo de asfixia! Mantenga todo el embalaje lejos de los niños.
- 17 Siempre revise el interior de la lavadora por objetos extraños antes de cargar la ropa. Mantenga la tapa cerrada cuando no esté en uso.
- 18 No repare ni sustituya ninguna pieza del aparato ni intente realizar ninguna revisión a menos que se recomiende específicamente en esta publicación o en cualquier manual de servicio, suponiendo que usted tiene los conocimientos y habilidades necesarios para llevar a cabo el servicio o reparación de forma segura y eficaz.



ADVERTENCIA

Advertencias y Precauciones de Instalación

- 1 Enchufe el cable de alimentación a una toma de pared de 120 V CA a 60 Hz de 15 amp o superior. Utilice el enchufe solamente para esta lavadora. No use cables de extensión.
 - Si comparte un enchufe de pared con otro aparato, usando una barra de alimentación o al extender el cable de alimentación puede producirse una descarga eléctrica o un incendio.
 - No utilice un transformador eléctrico. Puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
 - Asegúrese de que el voltaje, frecuencia y corriente de alimentación coincidan con las especificaciones del producto. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 2 Quite todas las sustancias extrañas tales como polvo o agua de los terminales del enchufe de alimentación y los puntos de contacto con un paño seco sobre una base regular.
 - Desconecte el enchufe y límpielo con un paño seco.
 - Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 3 Enchufe el enchufe de alimentación en el tomacorriente de pared en la dirección correcta para que el cable salga hacia el suelo.
 - Si enchufa el enchufe en el enchufe en la dirección opuesta, los cables eléctricos dentro del cable podrían dañarse y esto puede resultar en choque eléctrico o incendio.
- 4 Enchufe el enchufe de alimentación en el toma corriente firmemente. No utilice un enchufe de alimentación dañado o un tomacorriente suelto, ya que podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 5 No tire ni doble demasiado el cable de alimentación. No gire ni ate el cable de alimentación.
- 6 No enganche el cable de alimentación sobre un objeto metálico, ni coloque un objeto pesado en el cable de alimentación, ni inserte el cable de alimentación entre los objetos o ni ponga el cable de alimentación en el espacio detrás del aparato, ya que podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 7 No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe.
 - Desenchufe el enchufe de alimentación al sujetarlo.

- Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 8** Si el cable de alimentación está dañado, póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
- 9** No lo instale en la alfombra. Instale su lavadora en un piso nivelado y sólido que pueda soportar su peso. Si no lo hace puede producirse vibraciones, ruidos o problemas anormales con el producto.
- 10** La lavadora es pesada. Dos o más personas pueden ser necesarias para instalar y mover el aparato. El no hacerlo puede resultar en lesiones corporales u otras.
- 11** Guarde e instale su lavadora donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero o expuesta a condiciones climáticas externas. Si no lo hace, podría ocasionar graves daños por fugas.
- 12** Coloque el aparato de forma que el enchufe de alimentación sea fácilmente accesible. Si no lo hace puede producirse una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito eléctrico.
- 13** El incumplimiento de todas las advertencias de seguridad de esta guía puede resultar en daños a la propiedad o lesiones personales.



ADVERTENCIA

Advertencias y precauciones de uso y mantenimiento

- 1** Si el aparato se desborda, corte la alimentación inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano.
- 2** Si el aparato emite un ruido extraño, un olor a quemado o humo, desenchufe el enchufe inmediatamente y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 3** En caso de una fuga de gas (como propano o gas LP), ventile el área inmediatamente. No encienda ni apague ningún electrodoméstico o luz.
 - No use un ventilador.
 - Una chispa puede provocar una explosión o un incendio.
- 4** No fuerce la tapa de la lavadora mientras la lavadora está operando (lavado a alta temperatura, secado o centrifugado).
 - El agua que sale de la lavadora puede causar quemaduras o hacer que el piso sea resbaladizo. Esto puede resultar en lesiones.
 - La apertura de la puerta puede dañar el producto o causar lesiones.
- 5** Asegúrese de retirar el embalaje (esponja, espuma de poliestireno) adherido al fondo de la lavadora antes de utilizarla.
- 6** No introduzca la mano ni un objeto metálico debajo de la lavadora. Esto puede resultar en lesiones.
- 7** No intente hacer funcionar este aparato si está dañado, ha funcionado mal, ha sido parcialmente desmontado, o han faltado o se han roto piezas, incluyendo un cable o enchufe dañado. Esto puede resultar en choque eléctrico, incendio o muerte.
- 8** No toque el enchufe con las manos mojadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.
- 9** No apague el aparato desconectando el enchufe mientras la lavadora esté en funcionamiento. Si vuelve a conectar el enchufe al tomacorriente, podría producirse una chispa y provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- 10** Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Si un niño coloca una bolsa sobre su cabeza, él o ella podría sofocarse.
- 11** No deje que los niños ni las personas enfermas usen esta lavadora sin supervisión. Si no lo hace puede producirse una descarga eléctrica, quemaduras o lesiones.
- 12** Si intenta reparar, desmontar o modificar el aparato usted mismo, hágalo con cuidado y teniendo claro el protocolo de seguridad.
 - No utilice ningún fusible (como cobre, alambre de acero, etc.) que no sea el fusible estándar.
 - Recomendamos que las reparaciones sean realizadas únicamente por personal calificado.
 - Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.
- 13** Si alguna sustancia extraña como el agua entra en el aparato en cualquier área que no sea la tina, desconecte el enchufe de alimentación y póngase en contacto con el centro de servicio más cercano. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 14** Si la manguera de suministro de agua se desprende del grifo e inunda el aparato, desconecte el enchufe de alimentación. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 15** No mezcle cloro con amoníaco o ácidos como el vinagre. El uso incorrecto puede producir gas venenoso, resultando en lesiones graves.

- 16 No trate de alcanzar algo en la lavadora mientras las partes se mueven. Antes de cargar, descargar o añadir elementos, pulse **Start/Pause** (Iniciar/Pausar) y deje que la tina se detenga por completo antes de introducir la mano en su interior. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica, lesiones o incendio.
- 17 No permita que los niños jueguen en la lavadora. Es necesaria una estrecha supervisión de los niños cuando se usa la lavadora cerca de ellos. A medida que los niños crecen, enséñeles el uso adecuado y seguro de todos los electrodomésticos. Si no lo hace, puede causar lesiones graves.
- 18 Mantenga los productos de lavado fuera del alcance de los niños. Observe todas las advertencias en las etiquetas del producto y sígala. Si no lo hace, puede causar lesiones graves.
- 19 Desconecte este aparato de la fuente de alimentación antes de intentar cualquier mantenimiento del usuario. Al presionar el botón **Power** (Encendido) no desconecta el aparato de la fuente de alimentación. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica, lesiones o incendio.
- 20 No limpie el aparato rociando agua directamente sobre él.
- 21 No utilice benceno, diluyente o alcohol para limpiar el aparato. Esto puede resultar en decoloración, deformación, daño, descarga eléctrica o incendio.
- 22 Desenchufe el enchufe cuando el aparato no esté siendo usado por períodos largos de tiempo o durante una tormenta/relámpago. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 23 Mantenga las manos y los objetos extraños alejados de la tapa y el área de la cerradura de la tapa. El no hacerlo puede resultar en lesiones personales.
- 24 Si la lavadora está contaminada por una sustancia extraña, como detergente, suciedad o restos de comida, desenchúfela y límpiela con un paño suave y húmedo. Si no lo hace, puede producirse decoloración, deformación, daños o oxidación.
- 25 La parte transparente de la tapa puede romperse por un fuerte impacto. Tenga cuidado al usar la lavadora. Si la parte transparente está agrietada o rota, puede causar lesiones.
- 26 Después de un fallo en el suministro de agua, o al volver a conectar la manguera de suministro de agua, abra el grifo lentamente.
- 27 Abra el grifo lentamente después de un largo período de sin uso. La presión de aire en la manguera de suministro de agua o en la tubería de agua puede resultar en el daño a una pieza o una fuga de agua.
- 28 Si se produce un error de drenaje durante una operación, compruebe si hay un problema de drenaje. Si se utiliza la lavadora cuando está inundada debido a un problema de drenaje, puede producirse una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito eléctrico. No introduzca la mano ni un objeto metálico debajo de la lavadora. Esto puede resultar en lesiones.
- 29 Inserte la ropa en la lavadora por completo para que la ropa no se quede en la tapa. Si la ropa queda atrapada en la tapa, podría dañar la ropa o la lavadora, o provocar fugas de agua.
- 30 Asegúrese de que el grifo se apague cuando no se usa la lavadora.
- 31 Asegúrese de que los conectores de la manguera de suministro de agua estén correctamente apretados. El no hacerlo puede resultar en daños a la propiedad o lesiones.
- 32 Abra el grifo y compruebe si el conector de la manguera de suministro de agua está firmemente apretado y que no hay salideros de agua antes de usar el producto. Si los conectores de la manguera de suministro de agua están sueltos, puede producir salideros de agua.
- 33 No coloque encima del aparato ni coloque objetos en el aparato (por ejemplo, ropa, velas encendidas, cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.). Esto puede resultar en choque eléctrico, fuego, problemas con el producto o lesiones.
- 34 No utilice el aparato con las manos mojadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.
- 35 No rocíe material volátil como insecticida sobre la superficie del aparato. Además de ser dañino para los seres humanos, también puede dar lugar a descargas eléctricas, incendios o problemas con el producto.
- 36 No coloque un objeto que genere un campo electromagnético cerca de la lavadora. Esto puede resultar en lesiones debido a un mal funcionamiento.
- 37 Dado que el agua drenada durante un lavado a alta temperatura o ciclo de secado es caliente, no toque el agua. Esto puede causar quemaduras o lesiones.
- 38 No lave, centrifugue o seque los asientos a prueba de agua, alfombras o ropa.
- 39 No lave las alfombras gruesas y duras incluso si la marca de la lavadora está en la etiqueta de cuidado. Esto puede resultar en lesiones o daños a la lavadora, paredes, piso o ropa debido a vibraciones anormales.
- 40 No opere la lavadora cuando el dispensador de detergente es removido. Esto puede causar una descarga eléctrica o lesiones debido a fugas de agua.
- 41 No introduzca la mano en el dispensador de detergente después de abrirlo. Esto puede resultar en lesiones porque su mano puede atascarse.
- 42 No coloque objetos que no sean de lavado, tales como zapatos, desperdicios de comida o animales en la lavadora. Esto puede causar vibraciones anormales que pueden dañar la lavadora y en el caso de mascotas, causar lesiones graves o la muerte.

- 43 No presione los botones con objetos punzantes, como alfileres, cuchillos o uñas. Esto puede causar una descarga eléctrica o lesiones.
- 44 No lave el rapa contaminada con aceites, cremas o las lociones encontradas generalmente en las tiendas del cuidado de la piel o las clínicas del masaje. Esto puede resultar en que el sello de goma deformarse y salideros de agua.
- 45 Asegúrese de que la tubería de entrada de agua esté conectada y que el grifo esté abierto antes de lavar la ropa.
- 46 No deje objetos metálicos (alfileres, pasadores para el cabello, etc.) o blanqueador en la tina durante largos períodos de tiempo. Esto puede hacer que la tina se oxide.
 - Si aparece óxido en la superficie de la tina, aplique un agente de limpieza neutro en la superficie y utilice una esponja para limpiarla. Nunca utilice un cepillo de metal.
- 47 No utilice agua caliente de los dispositivos de refrigeración/calefacción de agua. Esto puede resultar en problemas con la lavadora.
- 48 No use jabón natural para lavarse las manos en la lavadora. Si se endurece y se acumula dentro de la lavadora, puede causar problemas con el producto, decoloración, óxido o malos olores.
- 49 Si usa una red de lavado con esta máquina (no incluida), no lave artículos de lavandería como ropa de cama en la red de lavado. Hacerlo puede causar lesiones debido a vibraciones anormales. Coloque sólo artículos más pequeños, como calcetines de encaje y lencería, en la red de lavado.
- 50 No utilice detergente en polvo endurecido. Si se acumula dentro de la lavadora, puede dar lugar a fugas de agua.
- 51 No lave alfombras. Hacerlo puede hacer que la arena se acumule dentro de la lavadora, dando como resultado problemas mecánicos.

Conexión a tierra

- 1 Este aparato debe estar debidamente conectado a tierra.
- 2 No ponga a tierra el aparato a una tubería de gas, tubería de agua de plástico o línea telefónica.
 - Una puesta a tierra incorrecta puede provocar descargas eléctricas, incendios, explosiones o problemas con el producto.
 - Nunca enchufe el cable de alimentación en un enchufe que no esté conectado a tierra correctamente. Asegúrese de que el enchufe que utiliza se conecte a tierra de acuerdo con los códigos locales y nacionales.

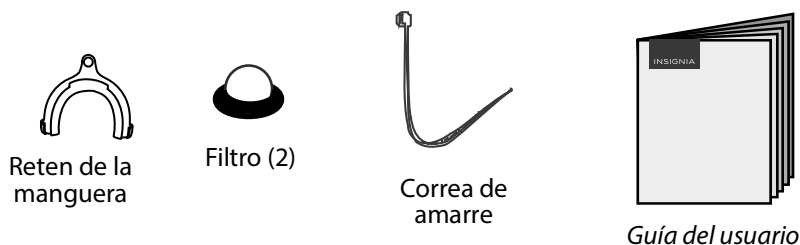
Elección de una ubicación adecuada

- 1 No instale este aparato cerca de un calentador o material inflamable.
- 2 No instale este aparato en un lugar húmedo, aceitoso o polvoriento, ni en un lugar expuesto a la luz directa del sol o al agua (gotas de lluvia).
- 3 No instale este aparato en un lugar donde pueda producirse fugas de gas. Si no lo hace, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.
- 4 Si la lavadora se traslada a una nueva ubicación, hágala revisar y volver a instalarla por un técnico de servicio calificado. Si no sigue esta advertencia, podría producirse una descarga eléctrica o un incendio.

Características

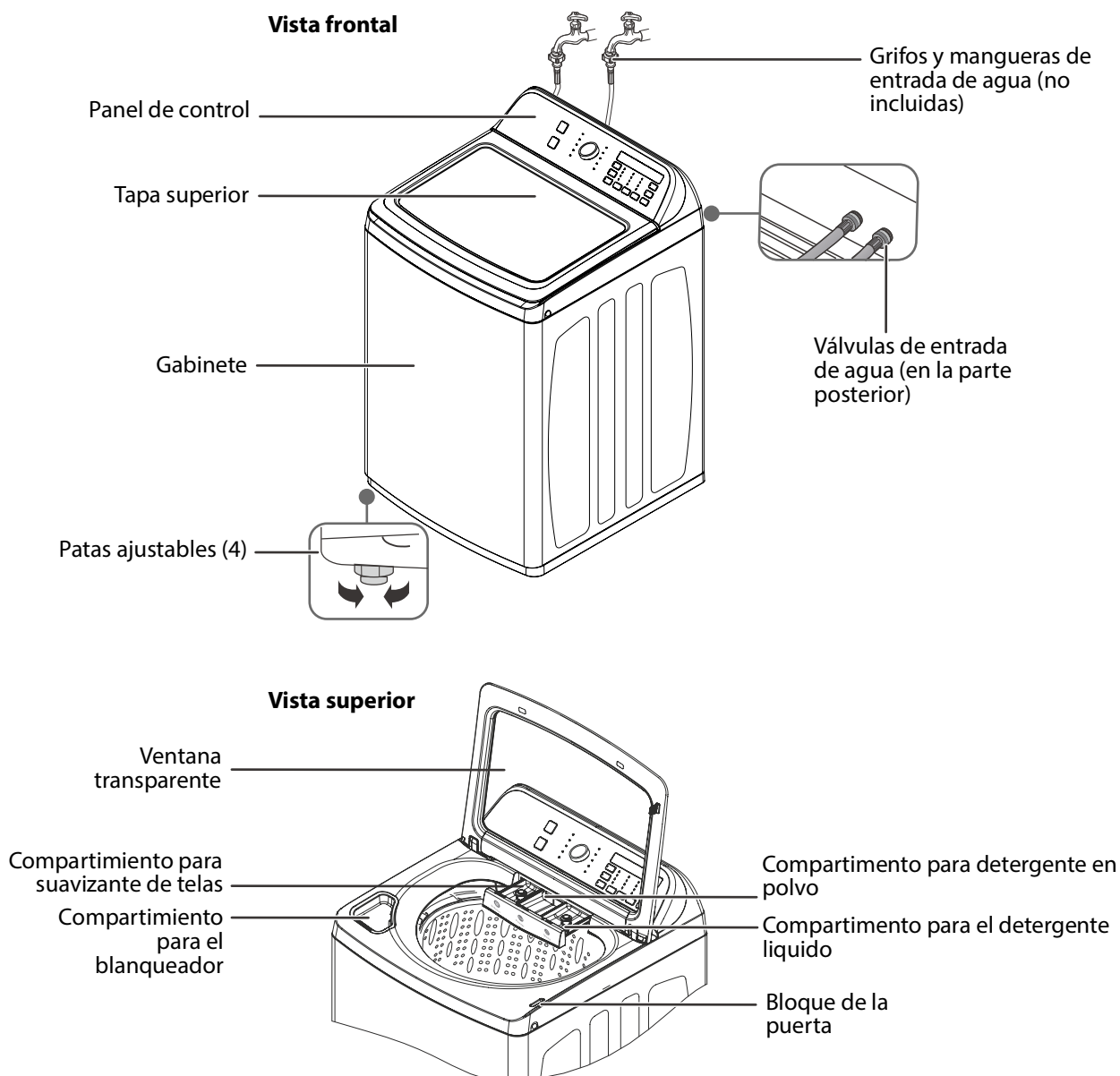
Contenido del paquete

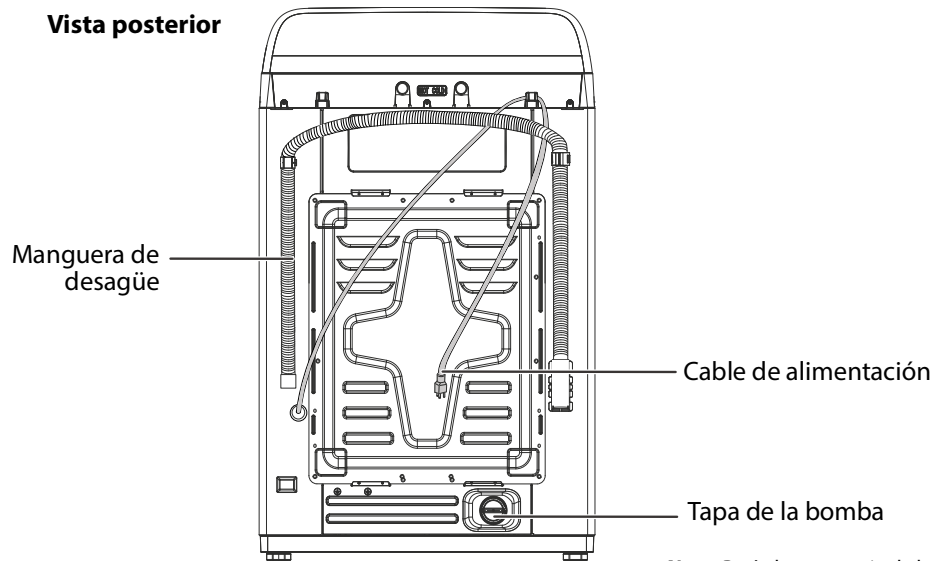
Asegúrese de que los elementos siguientes vinieron con su lavadora:



Nota: Utilice los filtros para sustituir las arandelas de goma de las mangueras de agua (extremos del grifo).

Componentes principales





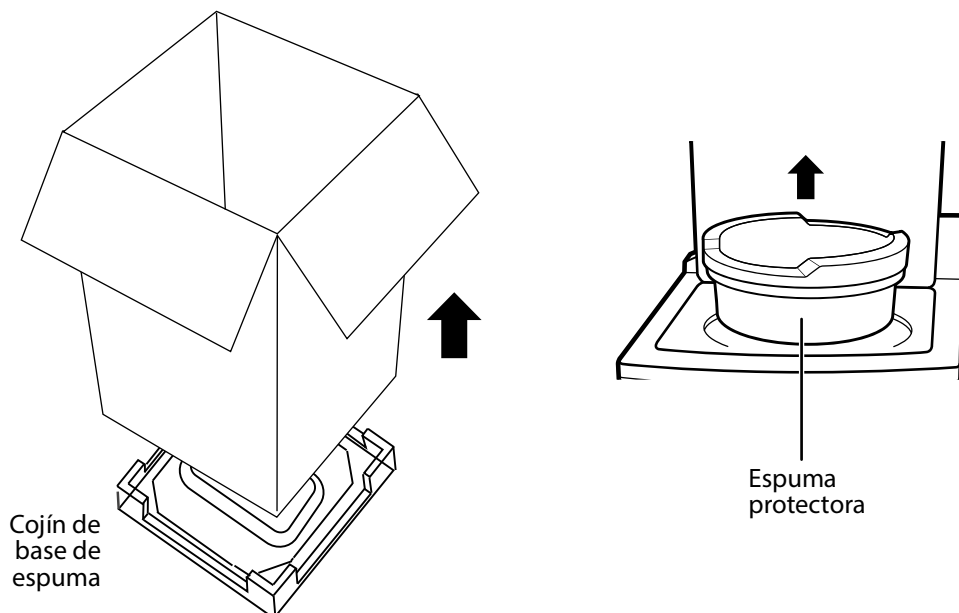
Nota: Retírelo para vaciar la lavadora en caso de almacenamiento prolongado o para retirar pelos de mascotas u otros elementos insolubles que pudieran interferir con el correcto vaciado de la lavadora.

Desembalaje de su lavadora

⚠ ADVERTENCIA

- Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.
- No opere su lavadora en el cojín de base de espuma. Si lo hace, se producirán vibraciones graves, que podrían causar daños en el equipo o causar lesiones físicas.

- Retire la caja de embalaje y levante la lavadora para separarla de la base de espuma. Abra la tapa de la lavadora para sacar todos los accesorios, PERO no retire la espuma protectora hasta que la lavadora esté en su ubicación definitiva. Esto mantendrá la tina en su lugar mientras se mueve.



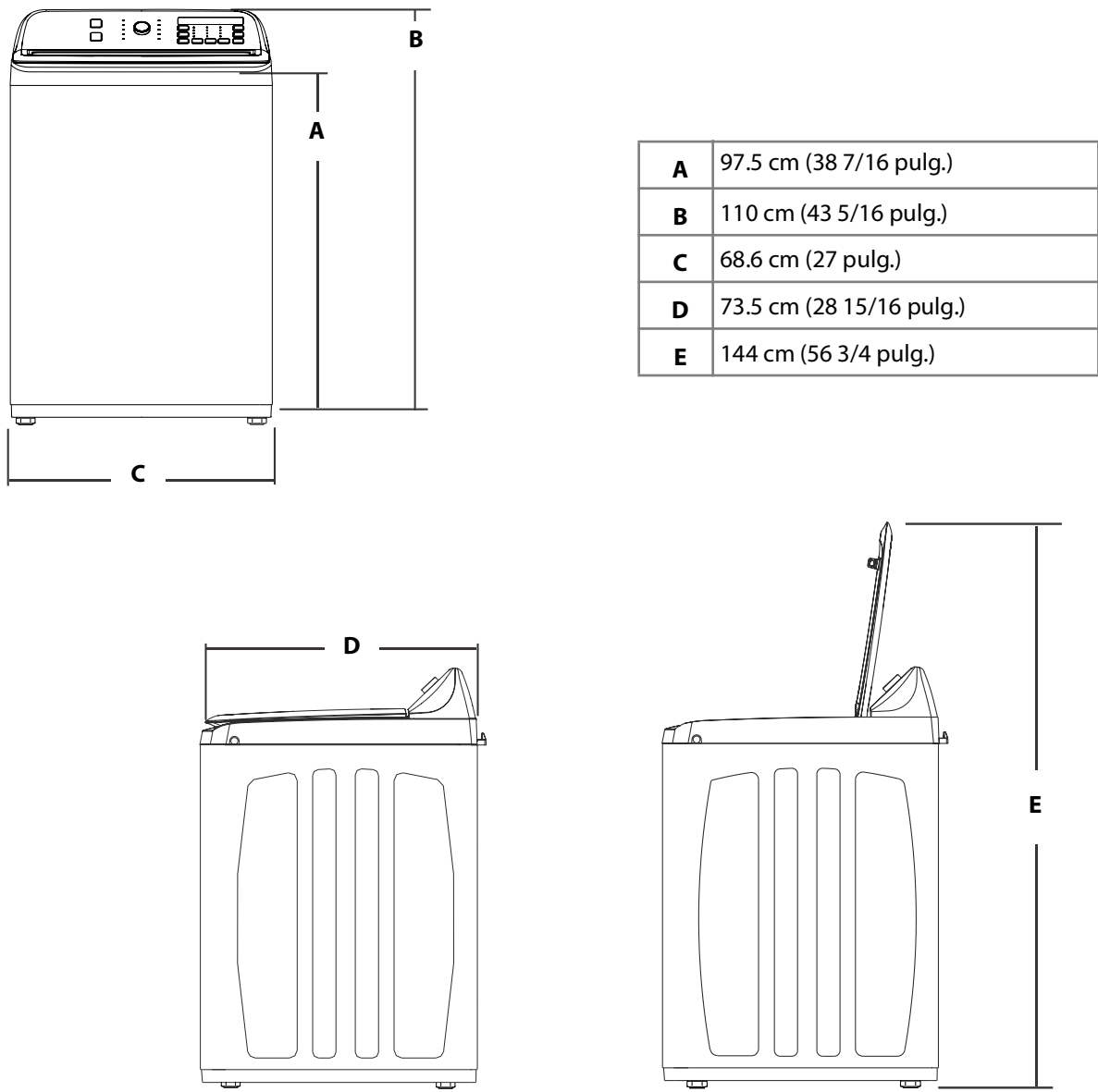
Para elegir un lugar

⚠ ADVERTENCIA

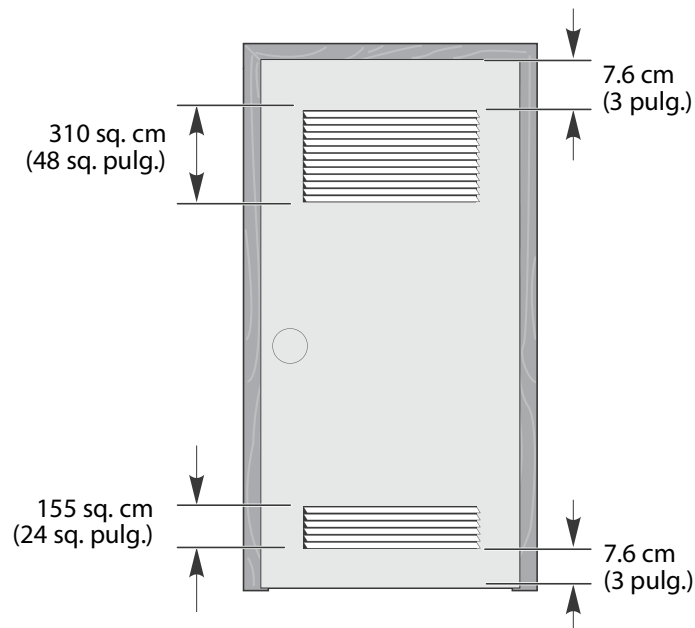
- No instale su lavadora en áreas donde el agua pueda congelarse, ya que su lavadora siempre retiene un poco de agua en la válvula de agua, la bomba y las áreas de la manguera. El agua congelada puede dañar las correas, la bomba, las mangueras y otros componentes.
- Nunca instale en una plataforma o estructura débilmente soportada.

Para obtener el mejor rendimiento, debe instalar la lavadora en un piso sólido y nivelado.
Los pisos de madera pueden necesitar ser reforzados para minimizar la vibración o las situaciones de carga desequilibrada.
Las alfombras y las superficies de azulejos blandos pueden contribuir a la vibración excesiva, lo que puede hacer que su lavadora se mueva ligeramente durante el ciclo de centrifugado.

Dimensiones de la lavadora y medidas de la instalación



Si instala la lavadora en una alcoba o armario, la parte frontal del armario debe tener dos aberturas de ventilación sin obstrucciones para un área total mínima combinada de 465 sq. cm (72 sq. pulg.) con un espacio libre mínimo de 7.6 mm (3 pulg.) en la parte superior e inferior. Una puerta con listones con espacio libre equivalente es aceptable.

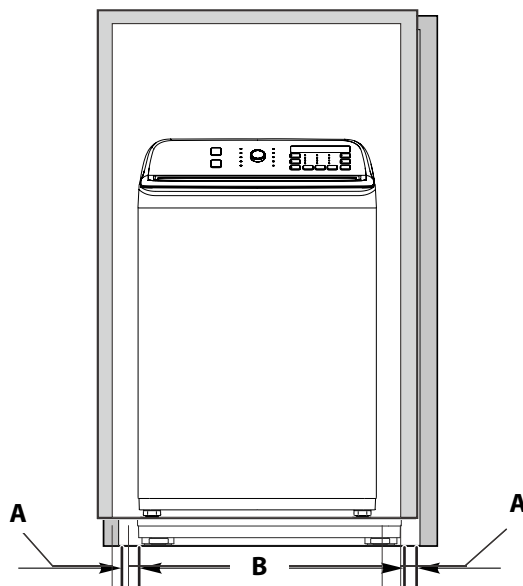


Instalación en una alcoba o un armario

Las distancias mínimas entre su lavadora y las paredes adyacentes u otras superficies son:

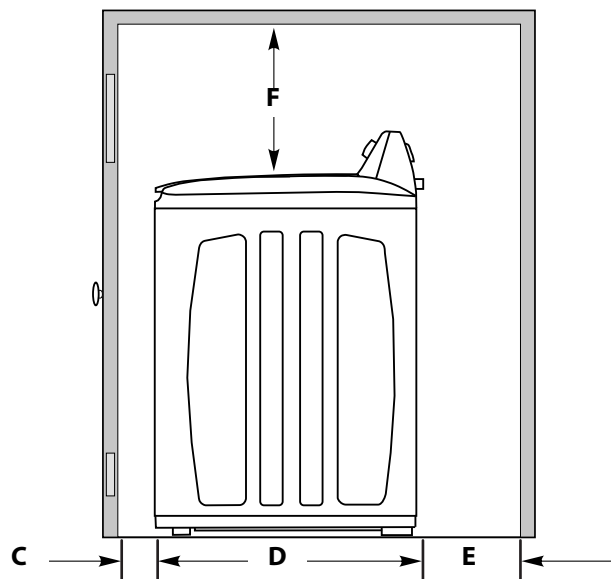
- **Cualquier lado:** 2.5 cm (1 pulg.)
- **Parte Posterior:** 15.2 cm (6 pulg.)
- **Parte frontal del armario:** 5.1 cm (2 pulg.)
- **Parte superior:** 61 cm (24 pulg.)
- **Un espacio entre el extremo de la válvula de agua y la pared:** 15.2 cm (6 pulg.)

Zona empotrada - vista frontal



A	2.5 cm (1 pulg.)
B	68.6 cm (27 pulg.)
C	5.1 cm (2 pulg.)

Zona empotrada - vista lateral



D	71.5 cm (28 1/4 pulg.)
E	15.2 cm (6 pulg.)
F	61 cm (24 pulg.)

Requisitos eléctricos

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, lea Instrucciones importantes de seguridad en la página 3 antes de utilizar este aparato.

Utilice un fusible o disyuntor de 120 V CA a 60 Hz y 15 amp. Recomendamos un circuito de derivación individual que sólo sirva a su lavadora.

ADVERTENCIA

Nunca utilice un cable de extensión.

La conexión a tierra es necesaria para su lavadora.

Debe conectar a tierra su lavadora. En caso de mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica proporcionando una trayectoria de menor resistencia para la corriente eléctrica.

Su lavadora está equipada con un cable de alimentación con un conector de puesta a tierra de tres clavijas para su uso en una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra.

El tomacorriente debe estar correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA

- Usted es responsable de proveer los servicios eléctricos adecuados para su lavadora.
- Un conductor de conexión a tierra incorrectamente conectado puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si no está seguro de que su lavadora esté correctamente conectada a tierra.
- No modifique el enchufe del cable de alimentación que viene con su lavadora. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, pida a un electricista calificado que instale el tomacorriente correcto.
- Para evitar riesgos innecesarios de incendio, choque eléctrico o lesiones personales, todo el cableado y puesta a tierra deben realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional ANSI/FNPA, la Última Revisión No.70 y los códigos y ordenanzas locales.
- Nunca conecte el cable de tierra a tuberías plásticas, líneas de gas o tuberías de agua caliente.
- La válvula eléctrica, el retractor, el motor y la bomba de desagüe de este electrodoméstico no están puestos a tierra intencionalmente y pueden presentar un peligro de choque eléctrico mientras se usan. No póngase en contacto con estos dispositivos electrónicos mientras el electrodoméstico está enchufado en un tomacorriente.

Requisitos del agua

Para llenar su lavadora en el tiempo correcto, la presión del agua debe estar entre 14 y 116 psi (100 a 800 kPa).

Si la presión del agua es inferior a 14 psi (100 kPa):

- La válvula de agua puede fallar o no puede apagarse por completo.
- El tiempo que tarda en llenar su lavadora puede ser más largo que el tiempo permitido por los controles de la lavadora. Su lavadora se apagará y reportará un error. Un límite de tiempo se incorpora en los controles para evitar inundaciones en su casa si una manguera se afloja.
- Las mangueras de entrada de agua se deben comprar por separado. Usted puede comprar mangueras de entrada en varias longitudes de hasta 240 cm (8 pies).

ADVERTENCIA

Para evitar la posibilidad de daños por agua:

- Asegúrese de que los grifos de agua sean fácilmente accesibles.
- Apague los grifos cuando no esté usando su lavadora.
- Compruebe periódicamente para asegurarse de que no hayan salideros de agua de los accesorios de la manguera de agua.

Requisitos de drenaje

Nota: La manguera de drenaje viene conectada de fábrica a su lavadora.

- La altura del extremo del tubo vertical debe ser inferior a 99 cm (39 pulg.) y no más de 244 cm (96 pulg.).
- La manguera de desagüe debe pasar a través de la abrazadera de la manguera de desagüe al tubo vertical.
- El tubo vertical debe ser lo suficientemente grande como para aceptar el diámetro exterior de la manguera de desagüe.

Instalación de su lavadora

Herramientas que necesitará



Pinzas



Nivel



Llave ajustable (se abre hasta 2.5 cm [1 pulg.])

Instrucciones de paso a paso

Paso 1: Seleccione una ubicación.

Antes de instalar su lavadora, asegúrese de que la ubicación:

- Sea una superficie dura y nivelada sin moqueta o suelos blandos que pueden obstruir la ventilación.
- Esté lejos de la luz solar directa.
- Tenga una ventilación adecuada.
- No esté expuesta a temperaturas bajo cero (32° F o 0° C o menos).
- Está alejado de fuentes de calor, como petróleo o gas.
- Tiene espacio suficiente para que su lavadora no descance sobre el cable de alimentación.

Paso 2: Conecte las mangueras de agua

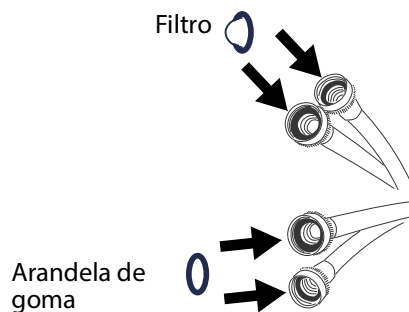
Nota: Las mangueras de suministro de agua no se suministran con su lavadora y se deben adquirir por separado.



CUIDADO

- Use mangueras nuevas de suministro de agua. El uso de mangueras viejas puede provocar salideros o desbordamiento que pueden dañar su propiedad.
- No conecte varias mangueras de suministro de agua juntas para aumentar la longitud de la manguera. Las mangueras conectadas de esta manera pueden tener salideros y causar descargas eléctricas. Si una manguera es demasiado corta, reemplace la manguera con una manguera más larga y de alta presión.

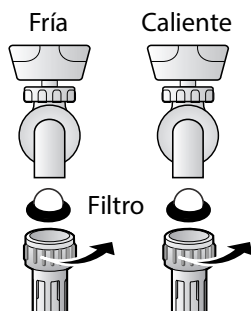
- 1 Asegúrese de que haya arandelas de goma dentro de los accesorios en cada extremo de la manguera de agua nueva. Un filtro con una arandela incorporada se instalará en el otro extremo de cada manguera. La instalación de las mangueras de suministro de agua sin arandelas de goma puede causar salideros de agua.



Filtro

Arandela de goma

- 2 Inserte un filtro (suministrado) en el extremo de entrada de ambas mangueras y, a continuación, apriete los accesorios de la manguera y del grifo con la mano hasta que queden ajustados. Apriételos dos tercios de vuelta adicionales con unos alicates o una llave inglesa. Tire de las mangueras de suministro de agua hacia abajo para asegurarse de que están bien conectadas.

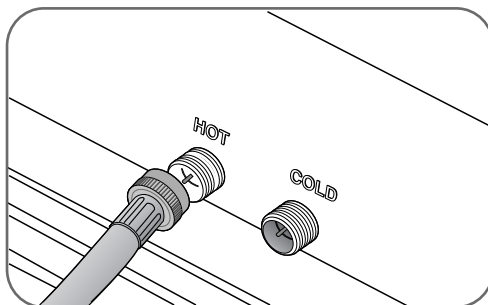
**ADVERTENCIA**

No apriete demasiado los accesorios ni aplique cinta o sellador en los grifos o tomas de agua. Esto puede dañar los accesorios.

- 3 Coloque los extremos no conectados de las mangueras en un cubo y abra los grifos conectados a las mangueras de suministro de agua durante 10 o 15 segundos para eliminar cualquier sustancia extraña. Cierre los grifos.

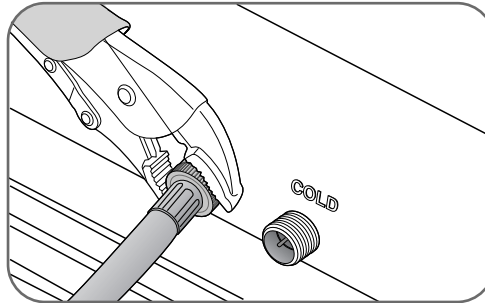


- 4 Conecte los extremos de las mangueras de suministro de agua a las conexiones de entrada de agua en la parte superior de la lavadora. Asegúrese de que las arandelas de goma estén en su lugar. La manguera de suministro de agua caliente conectada al grifo debe conectarse a la entrada de agua caliente y la manguera de agua conectada al grifo frío debe conectarse a la entrada de agua fría.

**Notas:**

- Si no desea utilizar la manguera de suministro de agua caliente, inserte una tapa de entrada de agua en el orificio de entrada del suministro de agua caliente. En este caso, debe seleccionar la opción **Agua fría** para la temperatura del agua.
- No se suministra ninguna tapa de admisión con su lavadora. Debe adquirirse por separado.

- 5 Apriete los accesorios a mano hasta que estén ajustados, luego apriételos dos tercios de vuelta con una llave.



⚠ CUIDADO

- No apriete excesivamente los accesorios ni aplique cinta o sellador a los grifos o tomas de agua. Esto puede dañar los accesorios.
- Asegúrese de que las mangueras de suministro de agua no estén torcidas ni dobladas. Una manguera doblada o torcida puede tener salideros y causar una descarga eléctrica debido al salidero de agua. Para asegurar el uso correcto del agua, conecte los grifos de agua caliente y fría. Si uno o ambos no están conectados, podría ocurrir un código de error.

- 6 Abra los suministros de agua fría y caliente y compruebe todas las conexiones de entrada de agua y los grifos para detectar salideros.

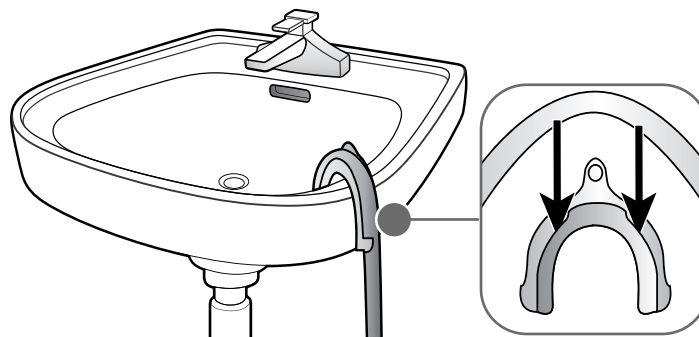
Paso 3: Conecte la manguera de desagüe

⚠ CUIDADO

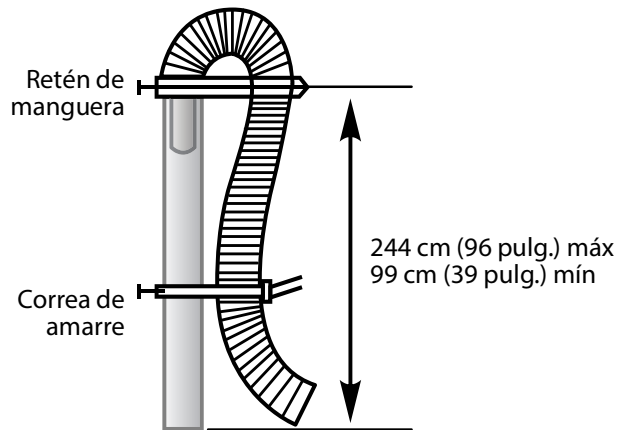
- Asegúrese de que la conexión entre la manguera de desagüe y el lavabo, el tubo vertical, o la tina de la lavadora no sea hermética.
- Si no se desliza la manguera de drenaje por completo sobre el tubo de drenaje de la lavadora, puede producirse un salidero de agua.
- Si la abrazadera o el aro no se colocan en el tubo de desagüe de la lavadora, se producirán fugas de agua.

Coloque el otro extremo de la manguera de desagüe (el extremo suelto) de una de las siguientes maneras:

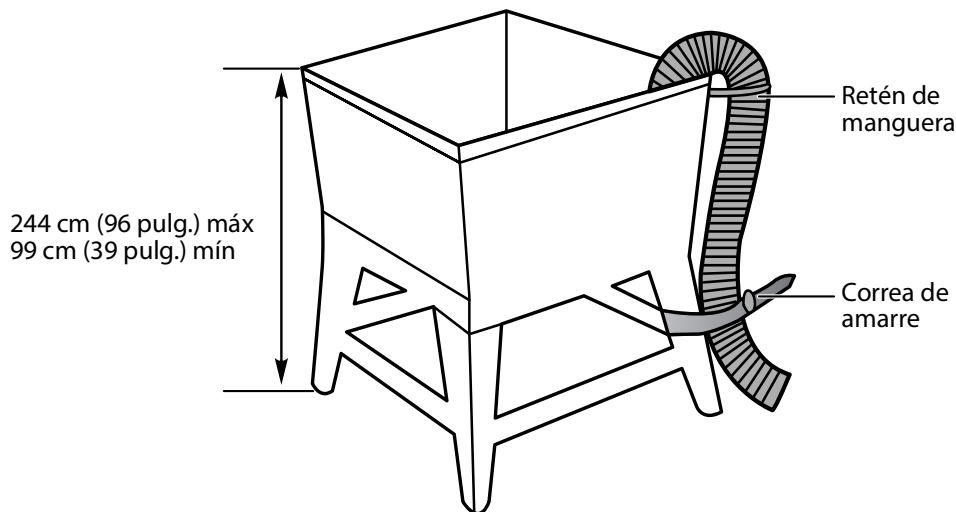
- **Sobre el borde de una pila de lavabo:** fije la guía a un lado de la pared de la pila con un gancho, péguela con cinta adhesiva o atarla con un trozo de cable para evitar que la manguera de desagüe se mueva.



- **En un tubo vertical** - El tubo vertical no debe ser inferior a 99 cm (39 pulg.) ni superior a 244 cm (96 pulg.).



- **En una tina de lavado** - La tina de la lavadora no debe ser más corta de 99 cm (39 pulg.) ni más alta de 244 cm (96 pulg.) como máximo.



Paso 4: Nivele su lavadora

CUIDADO

No utilice su lavadora sin nivelar. Si su lavadora no está nivelada, puede:

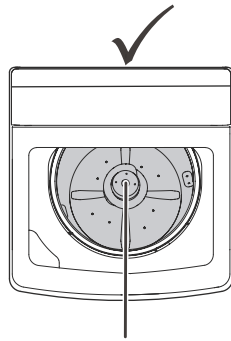
- Vibra excesivamente, lo que puede hacer que su lavadora funcione mal
- Hace ruido excesivo.
- Indica los códigos de error E3 o E4 cuando la lavadora está en funcionamiento.

Extienda las patas de nivelación sólo tanto como sea necesario. Si las patas se extienden demasiado, su lavadora puede vibrar.

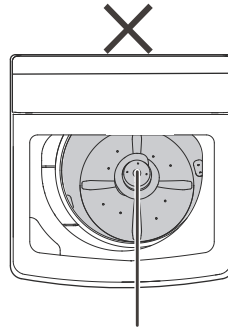
Determine si la lavadora está nivelada al verificar la posición de la tina o usando un nivel.

- 1 Deslice su lavadora en posición.

- 2 Abra la tapa y mire desde arriba para ver si la tina está centrada. Si la tina no está centrada, reajuste las patas delanteras. Si tiene un nivel, compruebe la lavadora con el nivel.

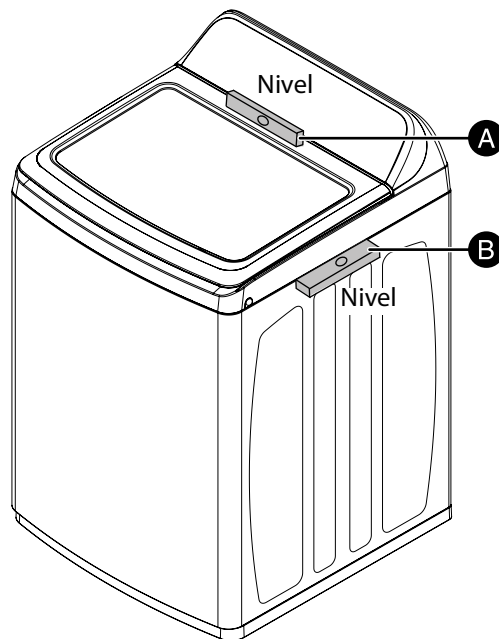


La lavadora está nivelada

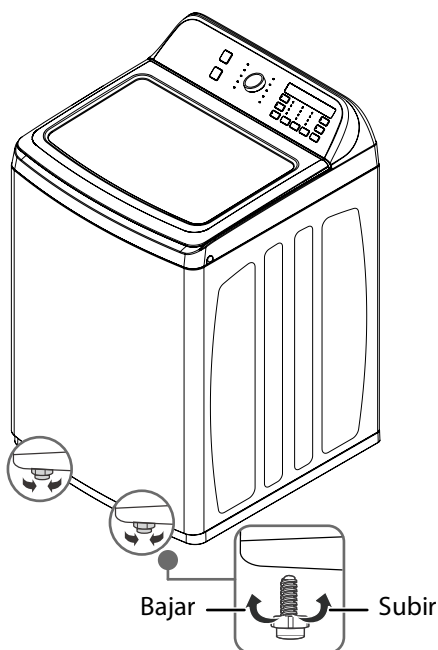


Lavadora no nivelada

Nota: Para comprobar si la lavadora está nivelada de lado a lado, coloque un nivel en la parte superior de la lavadora, detrás de la tapa (refiérase a "A" en la imagen inferior). Para comprobar si la lavadora está nivelada de delante hacia atrás, deslice una hoja de cartón fino y rígido (como el reverso de un cuaderno de notas) en la unión entre los paneles superiores y laterales de la lavadora en los lados derecho e izquierdo y, a continuación, apoye el nivel en la parte superior del cartón (refiérase a 'B' en la imagen a continuación). No coloque el nivel encima de la lavadora.

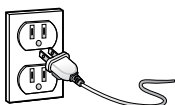


- 3 Si su lavadora no está nivelada, incline cuidadosamente su lavadora lo suficiente para ajustar las patas niveladoras en la parte inferior delantera de la lavadora. Ajuste las patas niveladoras. Gire las cuatro patas niveladoras en una dirección para elevar la lavadora o en la otra dirección para bajarla.



- 4 Compruebe que la lavadora está nivelada. Empuje o balancee suavemente los bordes superiores de la lavadora para asegurarse de que no se balancea. Si la lavadora se balancea, reajuste las patas niveladoras. Si la tapa no se mantiene abierta correctamente, extienda las patas niveladoras delanteras hasta que la lavadora esté nivelada de adelante hacia atrás.

Paso 5: Encienda la lavadora



Enchufe el cable de alimentación a una toma eléctrica homologada de 120 V CA a 60 Hz, de 3 clavijas y bien conectada a tierra, protegida por un fusible de 15 amp o un disyuntor comparable. Su lavadora se conecta a tierra a través de la tercera clavija del cable de alimentación.

Paso 6: Ejecute un ciclo de prueba

Ejecute un ciclo de prueba para asegurarse de que la lavadora esté instalada correctamente.

- 1 Cargue alrededor de 2.7 kg (6 lb) de ropa en la tina de la lavadora.
- 2 Presione el botón **Power** (Encendido) para poner en funcionamiento su lavadora.
- 3 Seleccione el selector de ciclo para seleccionar el ciclo **Rinse & Spin** (Enjuague & Centrifugado).
- 4 Presione el botón **Start/Pause** (Iniciar/Pausar) para iniciar el ciclo de prueba. Su lavadora no debe oscilar o vibrar excesivamente cuando el agua llena la tina o al lavarse o girar. La lavadora debe drenar bien durante el ciclo de centrifugado.

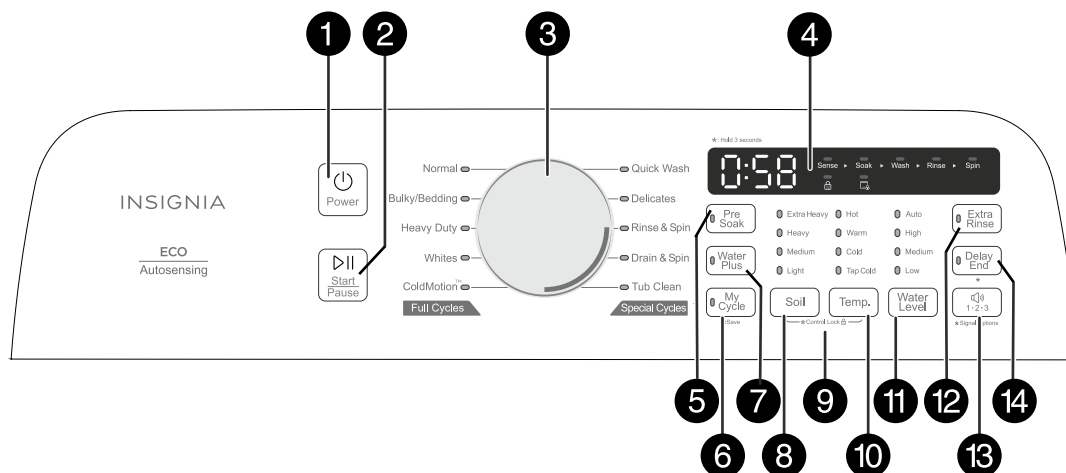


CUIDADO



- Si detecta algún salidero de agua mientras que la lavadora se llena o drena, compruebe las conexiones de agua. Refiérase a la sección **Paso 2: Conecte las mangueras de agua** en la página 13 o **Paso 3: Conecte la manguera de desagüe** en la página 15.
- Si su lavadora se balancea y/o vibra excesivamente, nivélela de nuevo. Refiérase a **Paso 4: Nivele su lavadora** en la página 16.

Uso de su lavadora

Panel de control



N.º	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN
1	Botón Power (Encendido)	Presione para encender su lavadora. Vuelva a presionar para apagar la lavadora. Si deja la lavadora encendida y no pulsa el botón Start/Pause (Iniciar/Pausar) antes de 10 minutos, la lavadora se apagará automáticamente.
2	Botón Start/Pause (Iniciar/Pausar)	Pulse una vez para iniciar el ciclo de lavado. Presione de nuevo para pausar el ciclo. Si hace una pausa en el ciclo, puede agregar o quitar elementos, pero no puede cambiar ninguna configuración. Presione nuevamente para reiniciar el ciclo.
3	Botón Cycle (ciclo)	Gire para seleccionar un ciclo de lavado. El ciclo seleccionado determina el patrón de lavado del ciclo. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la lavadora en la página 22.
4	Pantalla digital	<ul style="list-style-type: none"> La pantalla inicial es el tiempo total para el ciclo seleccionado. Mientras la lavadora está funcionando, la pantalla muestra el proceso del ciclo y el tiempo restante en el ciclo. <p>Nota: El tiempo mostrado es una estimación basada en condiciones normales de operación. Factores externos (como el tamaño de la carga, la temperatura ambiente, la temperatura del agua entrante y la presión del agua) pueden afectar el tiempo real.</p> <ul style="list-style-type: none"> Si ajusta un tiempo de retraso para el inicio del ciclo, la pantalla muestra la hora a la que finalizará el ciclo. Su lavadora tiene una función de memoria de apagado. Cuando se interrumpe anormalmente el suministro eléctrico a su lavadora y se restablece más tarde, continuará el ciclo en curso. Primero muestra el tiempo total del ciclo y, después de cuatro segundos, mostrará el tiempo restante del ciclo.
5	Botón Pre Soak (Remojo)	Pulse para seleccionar la opción Pre Soak (Remojo). Presione de nuevo para cancelar. Seleccione esta opción para los artículos muy sucios que necesitan remojar para quitar las manchas y la alta suciedad. El remojo ocurre después de que la tina se llene y se añada detergente, pero antes del proceso de lavado. El agitador girará varias veces durante el proceso.
6	Botón My Cycle (Mi Ciclo)	Pulse durante tres segundos para guardar su ciclo de lavado y opciones favoritas. La próxima vez que lo utilice, pulse una vez para cargarlo.
7	Botón Water Plus (Agregado de agua)	Pulse una vez para pasar al siguiente nivel de agua más alto. Presione de nuevo para cancelar esta función. Si el nivel de agua ya está ajustado al máximo, el nivel no cambiará.
8	Botón Soil (Suciedad)	Pulse para recorrer los ajustes de nivel de suciedad disponibles. Las selecciones incluyen Extra sucio>Sucio>Medio>Luz (indicada por los LED del nivel de suciedad). Diferentes niveles de suciedad dan lugar a diferentes tiempos de lavado y ajustes del ciclo de lavado. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la lavadora en la página 22.
9	Control Bloquear (Control lock)	Mantenga pulsado el botón Soil (suciedad) y Temp (temperatura) al mismo tiempo durante tres segundos para activar la función de bloqueo de los controles. Mantenga pulsados estos botones de nuevo durante tres segundos para desactivar la función. Cuando la función de bloqueo de los controles está activada, el único botón que funciona es el de Power (Encendido) y el botón Soil (suciedad) y Temp (temperatura) que se utilizan para desactivar el bloqueo de los controles.
10	Botón Temp. (Temperatura)	Pulse para explorar las temperaturas del agua de lavado disponibles. Las selecciones incluyen Hot (Caliente)> Warm (Tibia)> Cold (Fría)> Tap Cold (Fría de la llave) (indicado por los LED de temperatura del agua). La temperatura del agua de enjuague es siempre fría.

N.º	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN
11	Botón Water Level (Nivel de Agua)	Pulse para ver los ajustes de nivel de agua disponibles. Las selecciones incluyen Auto>High (Alto)> Medium (Medio)> Low (bajo) (indicado por los LED de nivel de agua). Diferentes niveles de agua dan lugar a diferentes tiempos de lavado y ajustes del ciclo de lavado. Para obtener más información, refiérase a Opciones y ajustes de la lavadora en la página 22.
12	Botón Extra Rinse (Enjuague Adicional)	Presione para agregar un enjuague adicional al ciclo de lavado. Presione de nuevo para cancelar.
13	Botón  1·2·3	Pulse el botón durante tres segundos para elegir un modo de notificación sonora. Se pueden seleccionar tres modos de sonido diferentes: Modo 1: Todos los sonidos (sonido del botón y fin de ciclo) están activados. Modo 2: El sonido del botón está desactivado, el sonido de fin de ciclo está activado. Modo 3: Todos los sonidos están desactivados.
14	Botón Delay End (Fin de Retraso)	Pulse este botón durante tres segundos para iniciar esta función. El ajuste inicial retrasa una hora el final del ciclo de lavado. Cada pulsación sucesiva del botón añade una hora adicional (hasta 12 horas). Una vez completado el ajuste, pulse el botón  Start/Pause (Iniciar/Pausar) (si no se realiza ninguna acción, la función se cancelará automáticamente transcurridos cinco segundos). El ciclo de lavado se iniciará a la hora adecuada para que finalice a la hora programada. Para cancelar el retardo de fin de ciclo de lavado, pulse este botón varias veces hasta que se muestre cero, o mantenga pulsado este botón para avanzar rápidamente por los ajustes hasta llegar a cero. Si el ciclo seleccionado dura más de una hora, no aparecerá el número 1 porque no es posible retrasar la hora de finalización. Por ejemplo: El ciclo Normal (Normal) saltará de 0 a 2 porque el ciclo tarda una hora en ejecutarse y, por lo tanto, no puede ajustarse a 1. Un ciclo modificado como Quick Wash (Lavado Rápido) podría ajustarse a 1.

Lavado de una carga


ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, lea [Instrucciones importantes de seguridad](#) en página 3 antes de utilizar este aparato.

Selección de un detergente

Su lavadora está diseñada para usar detergentes de alta eficiencia (HE).

- Para obtener los mejores resultados de limpieza, utilice un detergente HE. Le recomendamos que no utilice un detergente normal. Los detergentes HE contienen supresores que reducen o eliminan la espuma. Cuando se produce menos espuma, la carga se lava con mayor eficacia y se maximiza la limpieza.
- La reducción de la cantidad de detergente puede reducir la calidad de la limpieza. Asegúrese de que:
 - Trate con antelación las manchas
 - Clasifique cuidadosamente por el color y el nivel de suciedad
 - Evite la sobrecarga

Paso 1: Encienda su lavadora

Presione el botón  **Power** (Encendido) para poner en funcionamiento su lavadora. Los ajustes iniciales de su lavadora son:

- **Normal** en el selector de ciclos con el tiempo mostrado
- **Medium** (medio) para la **Soil** (Suciedad)
- **Warm** (tibia) para la **Temp.** (Temperatura)
- **Auto** para el **Water Level** (Nivel de Agua)

Paso 2: Cargue su lavadora



ADVERTENCIA

Antes de cargar la ropa, asegúrese de quitar monedas, llaves y otros objetos duros y cerrar los cierres de cremallera. Estos artículos pueden dañar la ropa.

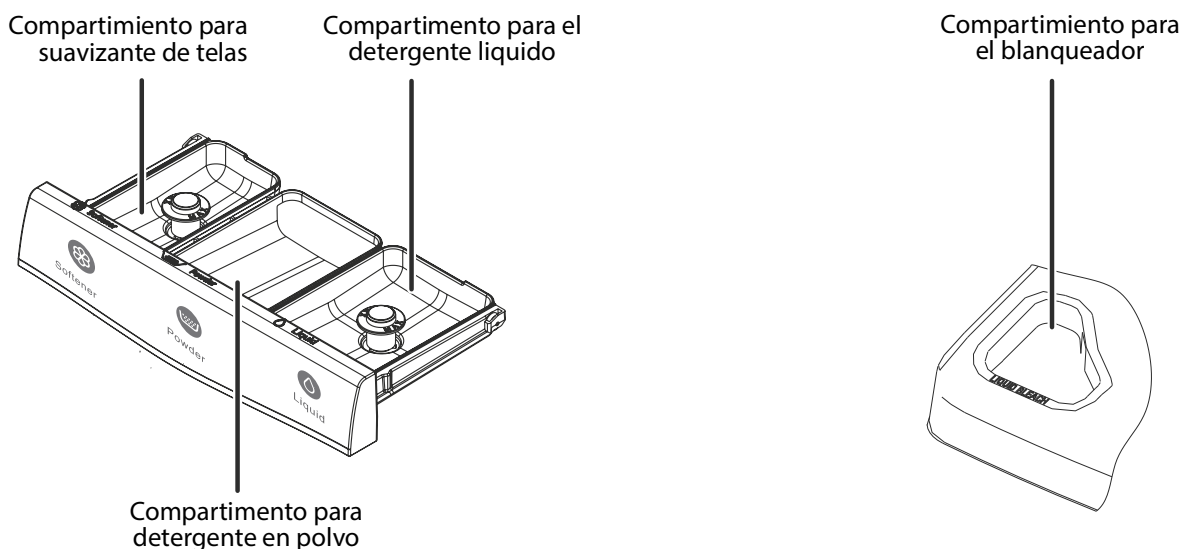
- 1 Clasifique la ropa por tipo de tela, nivel de suciedad, color y tamaño de la carga.

2 Llene la tina con ropa seca y desplegada. Cargue la tina de la lavadora no más de 3/4 de llenado.

Notas:

- La sobrecarga puede reducir la eficacia del lavado, causar un exceso de desgaste y posiblemente, causar arrugas en la carga.
- Lave los artículos delicados tales como sujetadores, calcetería, y otra ropa interior en el ciclo de **Delicates** (Delicados) con los artículos ligeros similares.
- Cuando lave artículos grandes y voluminosos (como alfombras o almohadas) o algunos artículos más pequeños (como juguetes de peluche o uno o dos suéteres) que no llenan completamente la lavadora, añada unas cuantas toallas para mejorar el rendimiento del giro.
- Utilice siempre el ciclo **Bulky/Bedding** (Voluminoso/Ropa de Cama) para artículos voluminosos.
- Al lavar cargas muy sucias, no sobrecargue su lavadora para asegurar buenos resultados de limpieza.

Paso 3: Agregue detergente y aditivos a los compartimentos



Llenado del compartimiento líquido o detergente en polvo

- 1** Vierta la cantidad recomendada de detergente directamente en el compartimiento del detergente antes de poner en marcha la lavadora.
- 2** Si utiliza lejía a prueba de color, agregue el detergente al compartimiento de detergente.

Nota: Cuando se agrega lejía a prueba de color con detergente, ambos productos de lavandería deben estar en la misma forma (líquido).

Carga del compartimiento de la lejía (sólo lejía líquida)

- Agregue blanqueador de cloro al compartimiento del blanqueador. No llene demasiado el compartimiento.
- El dispensador de lejía no tiene entrada de agua, por lo que la lejía se cargará directamente en la tina al verterla.

! CUIDADO

- Evite salpicar o llenar excesivamente el compartimiento.
- Nunca vierta el blanqueador de cloro líquido sin diluir directamente en la carga o en la tina. Hacerlo puede dañar los tejidos, debilitando las fibras o desprendiendo el color.

Nota: No coloque lejía a prueba de color en el compartimiento de lejía. En su lugar, agréguelo al compartimiento de detergente.

Carga del compartimiento del suavizante de telas

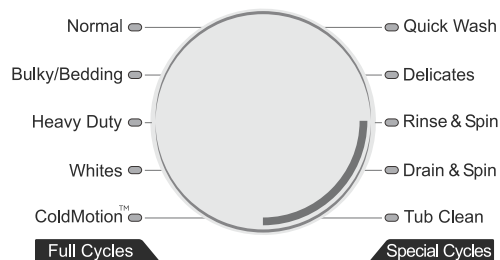
- Vierta la cantidad recomendada de suavizante líquido en el compartimiento del suavizante. El dispensador libera automáticamente el suavizante de tela líquido en el momento correcto durante el ciclo de enjuague.

⚠ CUIDADO

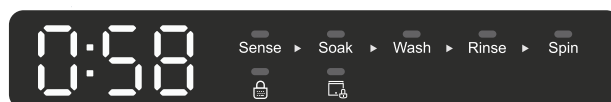
- Utilice el compartimiento del suavizante **SOLAMENTE** para los suavizantes líquidos.
- No utilice la Downy Ball®.
- No utilice un suavizante líquido que sea demasiado pegajoso ya que puede no mezclarse con el agua lo suficiente.

Paso 4: Seleccione el ciclo y las opciones apropiados para la carga

- Gire el selector de ciclos para seleccionar un ciclo de lavado. Para obtener información sobre los ciclos de lavado, consulte [Opciones y ajustes de la lavadora](#) en la página 22.

**Paso 5: Inicie su lavadora**

- Pulse el botón **▶|| Start/Pause** (Iniciar/Pausar) para activar el ciclo de lavado.



Nota: Si necesita pausar el ciclo (por ejemplo, para añadir o quitar artículos o ajustar la carga), pulse **▶|| Start/Pause** (Iniciar/Pausar) y abra la tapa cuando la lavadora se detenga. Cuando esté listo para reanudar el lavado, cierre la tapa y pulse **▶|| Start/Pause** (Iniciar/Pausar) de nuevo.

Paso 6: Saque su ropa

Una vez finalizado el ciclo de lavado, la lavadora desbloquea la tapa. Abra la tapa y retire la ropa.

Configuración del bloqueo de los controles

Su lavadora dispone de una función de bloqueo de controles para evitar que los niños jueguen con ella. Al activar el bloqueo de los controles, los únicos botones que funcionan son los de **⏻ (Power)** (encendido) y el botón **Soil** (suciedad) y **Temp** (temperatura) que se utilizan para desactivar el bloqueo de los controles.

- 1 Pulse los botones **Soil** (suciedad) y **Temp** (temperatura) durante tres segundos. Se enciende la luz de bloqueo de los controles.
- 2 Para desactivar el bloqueo de los controles, mantenga pulsados los botones **Soil** (suciedad) y **Temp** (temperatura) durante tres segundos.

Notas:

- Si su lavadora no está encendida, el bloqueo de los controles puede permanecer activado. Pulse el botón **⏻ (Power)** (encendido) encienda la función de bloqueo de los controles y, a continuación, pulse el botón **⏻ (Power)** (encendido) para apagar la lavadora. Cuando desee utilizar su lavadora, debe desactivar la función de bloqueo.
- Si activa la función de bloqueo de los controles mientras la tapa de la lavadora está abierta, E3 aparece en la pantalla. Si no cierra la tapa en 20 segundos, su lavadora suena una alarma, muestra CL y se vacía todo el agua de la tina de la lavadora. Para desactivar la alarma, pulse el botón **⏻ (Power)** (encendido) para apagar la lavadora.

Opciones y ajustes de la lavadora

- Peso máximo de la carga (ropa seca) = 7.5 kg (16.6 lb)
- Un doble pitido al pulsar un botón significa que esa opción no está disponible para el ciclo seleccionado.

- Las opciones en **negrita** son los ajustes iniciales. • (puntos) indican las funciones opcionales que puede seleccionar.

Ciclo	Fabric Type (Tipo de tejido)	Soil Level (Opciones de nivel de suciedad)	Temp (Opciones de temperatura)	Water Level (Nivel del Agua)	Pre Soak (Remoj o)	Water Plus (Agregado de Agua)	My Cycle (Mi Ciclo)	Extra Rinse (Enjuague adicional)	Delay End (Fin de Retraso)	Señal* 1*2*3
Normal (Normal)	Algodón, lino, toallas, camisas, sábanas, vaqueros Cargas mixtas	Extra sucio Sucio Medio Luz	Caliente Tibia Fría Agua fría	Alta Media Bajo Auto	•		•	•	•	•
Bulky/Bedding (Voluminoso/ Ropa de Cama)	Artículos grandes como mantas y edredones	Extra sucio Sucio Medio Luz	Caliente Tibia Fría Agua fría	Alta Media Bajo Auto	•	•	•	•	•	•
Heavy Duty (Intensivo)	Tejidos de algodón muy sucios	Extra sucio Sucio Medio Ligero	Caliente Tibia Fría Agua fría	Alta Media Bajo Auto	•	•	•	•	•	•
Whites (Blancos)	Tejidos blancos	Extra sucio Sucio Medio Luz	Caliente Tibia Fría Agua fría	Alta Media Bajo Auto	•	•	•	•	•	•
Cold Motion (Movimiento en Frío)	Algodón, lino, toallas, camisas, sábanas, vaqueros Cargas mixtas	Extra sucio Sucio Medio Luz	Agua fría	Alta Media Bajo Auto	•	•	•	•	•	•
Quick Wash (Lavado Rápido)	Cargas poco sucias y pequeñas	Medio Ligero	Caliente Tibia Fría Agua fría	Media Baja	•	•	•		•	•
Delicates (Delicados)	Camisa de vestir Blusas Nylon Tela transparente/Encaje	Sucio Medio Ligero	Caliente Tibia Fría Agua fría	Media Bajo	•	•	•	•	•	•
Rinse & Spin (Enjuagar & Centrifugar)			Agua fría	Alta Media Bajo Auto			•		•	•
Drain & Spin (Drenaje & Centrifugado)							•			•
Tub Clean (Limpieza de la tina de la Lavadora)	Refiérase a la página 24	Ligero	Caliente	Alta			•			•

Nota: En el caso de las máquinas de eje vertical, el manual de instrucciones incluirá indicaciones para el usuario sobre cómo lavar correctamente la ropa de tipo resistente al agua y repelente al agua, o sobre cómo no lavar la ropa de tipo resistente al agua o repelente al agua. Estas instrucciones incluirán lo siguiente o su equivalente:

Las instrucciones de mantenimiento para el usuario de un aparato que emplee piezas metálicas no conductoras de corriente dentro de la carcasa que sean accesibles durante el mantenimiento del usuario y no estén conectadas a tierra incluirán la marca de advertencia requerida.



ADVERTENCIA

El incumplimiento de estas instrucciones puede dar lugar a una condición de vibración anormal y desequilibrio que podría provocar lesiones físicas, daños a la propiedad y/o daños al aparato.

Mantenimiento de su lavadora

CUIDADO

Apague los grifos de agua después del uso final. Esto cierra el suministro de agua a su lavadora y evita la posibilidad de daños por salideros de agua. Deje la tapa abierta para que el interior de la lavadora se seque.

Limpieza del exterior

- Utilice un paño suave para limpiar todo el detergente, blanqueador u otros derrames a medida que ocurren.

Limpieza del interior

- Limpie el interior de su lavadora periódicamente para eliminar cualquier suciedad, suciedad, olor, moho o residuos bacterianos que puedan permanecer en su lavadora como resultado del lavado de ropa.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en condiciones desagradables, incluyendo olores o manchas permanentes en la lavadora o en su ropa.
- Para eliminar los depósitos de agua dura, use un limpiador con la etiqueta "Apto para Lavadora."

Limpieza del panel de control

- Limpiar con un paño suave y húmedo. No utilice polvos abrasivos ni paños de limpieza.
- No pulverice limpiadores directamente en el panel. El acabado del panel de control puede resultar dañado por algunos productos de tratamiento para manchas y suciedad de la ropa. Aplique tales productos lejos de su lavadora y limpie cualquier derramamiento o rocío inmediatamente.

Limpieza del compartimiento de detergente, de blanqueador o de suavizante

- Para quitar el residuo del producto de lavado, límpielo con un paño húmedo y seque con una toalla.
- Puede quitar los compartimientos de detergente y suavizante para limpiarlos. Sin embargo, el compartimiento del blanqueador no es desmontable, por lo que debe lavar el compartimiento mientras esté en su lavadora.



Limpieza de la tina

El **Tub Clean** (Limpieza de la tina) es un ciclo de autolimpieza que elimina las causas de los olores que puedan producirse en el interior de su lavadora. Sugerimos limpiar la tina de la lavadora aproximadamente una vez al mes.

CUIDADO

Nunca utilice el ciclo **Tub Clean** (Limpieza de la tina de la lavadora) cuando la ropa esté en su lavadora. Esto podría dañar la ropa o la lavadora.

Nota: Este ciclo utiliza un nivel de agua alto.

- 1 Encienda la lavadora pulsando el botón  **Power** (Encendido).
- 2 Gire el selector a **Tub Clean** (Limpieza de la Tina de la Lavadora).
- 3 Con la tina vacía, añada una taza de lejía en el dispensador de lejía, o utilice un limpiador para lavadoras como Affresh, Oxiclean, o Tide.
- 4 Presione el botón  **Start/Pause** (Iniciar/Pausar).

Almacenamiento de su lavadora

Puede dañar su lavadora si no retira agua de las mangueras y componentes internos antes de guardarla.

Para preparar su lavadora para el almacenamiento:

- 1 Seleccione la opción **Tub Clean** (Limpieza de la Tina de la Lavadora) y añada lejía a la lavadora. Ejecute su lavadora a través del ciclo sin carga.
- 2 Retire la tapa de la bomba situada en la parte posterior de la lavadora, cerca del suelo, para vaciar toda el agua de la lavadora antes de guardarla y, a continuación, vuelva a colocar la tapa de la bomba.
- 3 Cierre las llaves de agua y desconecte las mangueras de entrada.

- 4 Desconecte la lavadora de la toma eléctrica y deje la tapa de la lavadora abierta para que el aire circule dentro de la tina de la lavadora. Esto ayuda a evitar los olores.

CUIDADO

- Si su lavadora ha sido almacenada bajo temperaturas bajo cero, deje tiempo para que cualquier agua sobrante en su lavadora se descongele antes de usarla.
- La válvula eléctrica, el retractor, el motor y la bomba de desagüe de este aparato no están conectados a tierra intencionadamente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica durante el servicio. Evite el contacto con estos componentes electrónicos.

Localización y corrección de fallas


PROBLEMA	SOLUCIÓN
Mi lavadora no arranca.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la lavadora esté enchufada. • Asegúrese de que la tapa esté cerrada. • Asegúrese de que los grifos de la fuente de agua estén abiertos. • Asegúrese de presionar el botón ▶ Start/Pause (Iniciar/Pausar) para poner en marcha su lavadora. • Antes de que la lavadora empiece a llenarse, hace una serie de chasquidos para asegurarse de que la tapa está cerrada. Su lavadora no se vacía después de cerrar la tapa. Para ciclos automáticos: Antes del llenado y después del cierre de la tapa, se inicia un programa de detección de carga. Su lavadora agitará la ropa sin agua para determinar el tipo de carga, el nivel de agua y la duración del ciclo. Luego se llena. Puede tardar hasta un minuto. Esto es normal. En los ciclos no automáticos, la lavadora se llena después de que se cierre la tapa. • Asegúrese de que el bloqueo de los controles no está activado. Consulte Configuración del bloqueo de los controles en la página 22. • Compruebe el fusible o reinicie el cortacircuitos.
Sin agua o con agua insuficiente.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que ambos grifos estén completamente abiertos. • Asegúrese de que la presión del agua esté en el rango listado en Requisitos del agua en la página 12. • Asegúrese de que las mangueras de entrada de agua no estén dobladas. Enderezar si es necesario. • Desconecte las mangueras y limpie las mallas. Las mallas de los filtros de la manguera pueden estar obstruidos. • Esta es una lavadora de alta eficiencia. No se llena a los niveles de una lavadora estándar. Los niveles bajos de agua son normales. Es normal que partes de la ropa sobresalgan del agua. • Para ciclos automáticos: Antes del llenado y después del cierre de la tapa, se inicia un programa de detección de carga. Su lavadora agitará la ropa sin agua para determinar el tipo de carga, el nivel de agua y la duración del ciclo. Luego se llena. Puede tardar hasta un minuto. Esto es normal. Para los ciclos no automáticos, la lavadora se llena después de que se cierre la tapa.
Mi lavadora vibra o es demasiado ruidosa.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la lavadora esté colocada en una superficie nivelada. Si la superficie no está nivelada, ajuste las patas de la lavadora para nivelarla. • Asegúrese de que su lavadora no está tocando ningún otro objeto. • Asegúrese de que la carga de la ropa esté equilibrada. • Durante el proceso de centrifugado, si la ropa se apila a un lado de la tina, su lavadora puede detenerse debido al desequilibrio. Su lavadora se inicia hasta tres veces para resolver el problema automáticamente. Si su lavadora no puede resolver el problema, intente redistribuir manualmente la ropa dentro de la tina de la lavadora. • Asegúrese de que no hay trozos del cojín de embalaje de espuma de la base pegados debajo de la lavadora.
Mi lavadora se para.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el tomacorriente sea un tomacorriente que funciona. • Compruebe el fusible o reinicie el cortacircuitos. • Cierre la tapa y pulse el botón ▶ Start/Pause (Iniciar/Pausar) para poner en marcha la lavadora. Para su seguridad, su lavadora no gira a menos que la puerta esté cerrada. • Antes de que la lavadora empiece a llenarse, hace una serie de chasquidos para asegurarse de que la tapa está cerrada. Su lavadora no se vacía después de cerrar la tapa. Para ciclos automáticos: Antes del llenado y después del cierre de la tapa, se inicia un programa de detección de carga. Su lavadora agitará la ropa sin agua para determinar el tipo de carga, el nivel de agua y la duración del ciclo. Luego se llena. Puede tardar hasta un minuto. Esto es normal. En los ciclos no automáticos, la lavadora se llena después de que se cierre la tapa. • A veces su lavadora puede hacer una pausa entre las etapas del ciclo. Espere a ver si su lavadora comienza de nuevo. • Desconecte las mangueras de entrada y limpie las mallas periódicamente. Las mallas de los filtros de la manguera pueden estar obstruidos.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
La tapa está bloqueada o no se abre.	<ul style="list-style-type: none"> Pulse el botón ► Start/Pause (Iniciar/Pausar) para pausar la lavadora. No se puede abrir la tapa si la lavadora está en marcha. Después de detener la lavadora, la cerradura de la tapa puede tardar unos segundos en desbloquearse. Si la tapa está bloqueada cuando la lavadora no está en funcionamiento, pulse el botón Power (Encendido) para encender la lavadora. Si se produce un corte de corriente mientras la lavadora está en funcionamiento, cuando se restablezca la corriente la tapa se bloqueará y la lavadora seguirá funcionando durante el resto del ciclo.
Mi lavadora no se vacía ni centrifuga.	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe el fusible o reinicie el cortacircuitos. Cierre la tapa y pulse el botón ► Start/Pause (Iniciar/Pausar) para poner en marcha la lavadora. Para su seguridad, su lavadora no gira a menos que la puerta esté cerrada. Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté doblada. Enderezar según sea necesario. Asegúrese de que la altura de la manguera de desagüe esté dentro de los límites especificados. Refiérase a Requisitos de drenaje en la página 12. Las tuberías de su sistema de alcantarillado pueden estar obstruidas. Póngase en contacto con un plomero o un profesional calificado de reparación.
La temperatura del agua no es correcta.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de haber seleccionado la temperatura correcta. Asegúrese de que los grifos de la fuente de agua estén completamente abiertos. Asegúrese de que las mangueras estén conectadas a las conexiones correctas del grifo y de la toma de agua de su lavadora, luego enjuague las líneas. Refiérase a Paso 2: Conecte las mangueras de agua en la página 13. Desconecte las mangueras y limpie las mallas. Las mallas de los filtros de la manguera pueden estar obstruidos.
Deja la carga demasiado húmeda al final del ciclo.	<ul style="list-style-type: none"> Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. Refiérase a Selección de un detergente en la página 20. La carga puede ser demasiado pequeña. Cargas muy pequeñas (uno o dos elementos) pueden volverse desequilibradas y no girar completamente.
Fugas de agua.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que todas las conexiones de la manguera estén apretadas. Refiérase a la sección Paso 2: Conecte las mangueras de agua en la página 13 y Paso 3: Conecte la manguera de desagüe en la página 15. Asegúrese de que el extremo de la manguera de drenaje esté correctamente insertado y asegurado al sistema de drenaje. Refiérase a Paso 3: Conecte la manguera de desagüe en la página 15. Evite la sobrecarga. Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. Refiérase a Selección de un detergente en la página 20.
La carga tiene demasiada espuma.	<ul style="list-style-type: none"> Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. Refiérase a Selección de un detergente en la página 20. Si tiene agua "suave", reduzca la cantidad de detergente. Para cargas pequeñas o ligeramente sucias, reduzca la cantidad de detergente.
La lavadora tiene mal olor.	<ul style="list-style-type: none"> Ejecute periódicamente un ciclo Tub Clean (Limpieza de la Tina de la Lavadora) para limpiar la tina de la lavadora. Refiérase a Limpieza de la tina en la página 24. Use un detergente de alta eficiencia para reducir el exceso de espuma. La espuma excesiva se acumula en los rincones y grietas y causa olor. Refiérase a Selección de un detergente en la página 20. Seque el interior de la lavadora una vez finalizado el ciclo total.

Comprensión de los códigos de error

Su lavadora está equipada con un sistema automático de monitoreo de errores para detectar y diagnosticar problemas en una etapa temprana.

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA PROBABLE	SOLUCIONES
E1	Cuando la lavadora no se llena lo suficiente en cinco minutos o el nivel de agua no alcanza un determinado nivel en un tiempo determinado.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la tapa no esté abierta. Asegúrese de que el agua no esté goteando. Refiérase a Sin agua o con agua insuficiente en la página 25. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
E2	La unidad tarda más de 10 minutos en drenar.	<ul style="list-style-type: none"> Refiérase a Mi lavadora no se vacía ni centrifuga en la página 26.
E3	Este código de error aparece si ► Start/Pause (Iniciar/Pausar) se pulsa con la tapa de la lavadora sin cerrar del todo.	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada y, a continuación, pulse el botón ► Start/Pause (Iniciar/Pausar) una segunda vez si se produce el error. Si el error persiste, apague la lavadora y vuelva a encenderla para reanudar la operación. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
E4	Su lavadora está fuera de balance más de tres veces en operación de giro.	<ul style="list-style-type: none"> Refiérase a Mi lavadora vibra o es demasiado ruidosa en la página 25. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.

CÓDIGO DE ERROR	CAUSA PROBABLE	SOLUCIONES
E5	El conmutador de impacto ha fallado, su lavadora no está nivelada.	<ul style="list-style-type: none"> Nivele su lavadora. Refiérase a Paso 4: Nivele su lavadora en la página 16. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
F2	La EEPROM falló.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
F5	Falló la detección de carga.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
F8	El sensor del nivel de agua ha fallado.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
Fd	El bloqueo de la tapa falló.	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
C9	El PCB falló	<ul style="list-style-type: none"> Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.
CL	La tapa ha estado abierta durante más de 20 segundos con la función de bloqueo de los controles activada.	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón  (Power) (encendido) para encender su lavadora. Desactive la función de bloqueo de los controles. Consulte Configuración del bloqueo de los controles en la página 22. Contacte el servicio de atención al cliente de Insignia.

Especificaciones

Dimensiones (Alto x Ancho x Prof.)	110 x 68.6 x 73.5 cm (43 5/16 x 27 x 28 15/16 pulg.)
Peso	Neto: 59 kg (130 lb) Bruto: 65 kg (143.3 lb)
Potencia	120 V CA, a 60 Hz
Consumo de corriente	10 A
Tipo de pantalla	LED
Color de la pantalla	Blanco
Motor	Serie

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Best Buy, o su Socio autorizado de productos de la marca Insignia, le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo producto de la marca Insignia ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un período de un (1) año a partir de la fecha de su compra del Producto o de la fecha de entrega (si es posterior a la fecha de compra) ("Período de garantía").

Para que esta garantía se aplique, su Producto debe (i) haberse comprado en los Estados Unidos o en Canadá desde una tienda de la marca Best Buy o en línea en los sitios web de www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca o del Socio autorizado de Best Buy y (ii) empaçado o vendido con esta declaración de garantía.

El término de "Best Buy" como se utiliza en esta garantía se refiere a las tiendas de marca de Best Buy, www.bestbuy.com, www.bestbuy.ca y el Socio autorizado de Best Buy.

Debido a que Insignia no puede controlar la calidad de los productos vendidos por vendedores no autorizados, esta Garantía se aplica sólo a los Productos que fueron comprados en tiendas de Best Buy o un Socio autorizado de Insignia, a menos que la ley prohíba lo contrario. Insignia se reserva el derecho de rechazar reclamaciones de Productos comprados de vendedores no autorizados, incluyendo sitios web no autorizados.

EL REEMPLAZO O LA REPARACIÓN ESTIPULADOS BAJO ESTA GARANTÍA SON SU RECURSO EXCLUSIVO POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE LA GARANTÍA. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE INFORMACIÓN, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO HACE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA CON RESPECTO A ESTE PRODUCTO. TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA ESTABLECIDO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIÓNES NO PERMITEN LIMITACIONES EN (i) LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, (ii) LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, o (iii) LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES, POR LO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de garantía tiene una duración de 1 año (365 días) a partir de la fecha de compra del Producto o de la fecha de entrega (si es posterior a la fecha de compra). La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto. En caso de que el Socio autorizado deje de vender el producto de marca Insignia cubierto, esta garantía terminará para dicho producto y no habrá reparación ni sustitución del Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos, Insignia (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Insignia y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos o partes después de que se vence el Período de garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta garantía estará vigente tanto como usted sea el dueño de su producto Insignia durante el período de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el Producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si se compró el Producto en una tienda de Best Buy, o en un sitio Web de Best Buy (www.bestbuy.com o www.bestbuy.ca), lleve su recibo original y el Producto a cualquier tienda de Best Buy. Asegúrese de volver a colocar el producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si adquirió su producto a través de un Socio autorizado, llame a Insignia al 1-877-467-4289.

Para obtener servicio de garantía, llame al 1-877-467-4289 en los Estados Unidos y Canadá. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono.

Si compro el producto a un Socio autorizado que no sea Best Buy, por favor llame al 1-888-BESTBUY en los Estados Unidos o 1-866-BESTBUY en Canadá. Se le pedirá que provea una prueba de compra y regrese su producto a Best Buy. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

¿Dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida en Estados Unidos y Canadá para el comprador original del producto a un distribuidor autorizado, en el país donde se realizó la compra original.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Pérdida/Deterioro de alimentos, bebidas y o medicamentos.
- Daños a otros productos causados por una subida de tensión u otro problema similar mientras están conectados al Producto.
- Capacitación o instrucción del cliente.
- Instalación.
- Ajustes de configuración.
- Daños cosméticos.
- Daños debidos al clima, relámpagos, causas de fuerza mayor, tales como sobretensiones.
- Danos accidentales.
- Uso inapropiado.
- Abuso.
- Negligencia.
- Uso o propósito comercial, incluyendo pero no limitado al uso en centros comerciales o lugares comunes de un condominio de varios pisos o un edificio de departamentos, o cualquier uso en un lugar que no sea una casa privada.
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena.
- Un panel de pantalla dañado por imágenes estáticas (sin movimiento) aplicadas durante periodos prolongados (burn-in).
- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado.
- Conexión a una fuente de voltaje o de alimentación incorrecta.
- Daños debidos al intento de reparación por parte de cualquier persona no autorizada por Insignia para reparar el Producto.
- Productos vendidos "tal cual" (en el estado en que se encuentran) o "con todas sus fallas".
- Consumibles, incluyendo pero no limitado a pilas (por ejemplo AA, AAA, C etc.).
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.
- Pérdida o robo de este producto o cualquier parte de sus componentes.
- Las pantallas con hasta tres (3) pixels defectuosos (puntos oscuros o incorrectamente iluminados) agrupados en una superficie más pequeña que la décima parte (1/10) del tamaño de la pantalla ni hasta cinco (5) pixels defectuosos en toda la superficie de la pantalla. (Las pantallas basadas en píxeles pueden contener un número limitado de píxeles que pueden no funcionar normalmente).
- Los defectos o daños causados como resultado de cualquier contacto, sin limitarse a líquidos, geles o pastas.

Comuníquese con Insignia:

1-877-467-4289

www.insigniaproducts.com

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.

* Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423 E.U.A.

©2025 Best Buy. Todos los derechos reservados.

INSIGNIA™

www.insigniaproducts.com
1-877-467-4289 (EE.UU. y Canadá)

INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy y sus compañías asociadas.
Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Ave South, Richfield, MN 55423 U.S.A.
©2025 Best Buy. Todos los derechos reservados.

V3 ESPAÑOL
25-0610